

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 30.990/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 30.990/1

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 5 december 2000 door de Minister van Werkgelegenheid verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de samenstelling en de werking van de Opvolgingscommissie ingericht door de wet van 13 juni 1999 betreffende de controle-geneeskunde", heeft op 18 januari 2001 het volgende advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par la Ministre de l'Emploi, le 5 décembre 2000, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission de suivi créée par la loi du 13 juin 1999 relative à la médecine de contrôle", a donné le 18 janvier 2001 l'avis suivant :

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

Het om advies voorgelegde ontwerp strekt ertoe de samenstelling en de werking te regelen van de opvolgingscommissie, die door artikel 4 van de wet van 13 juni 1999 betreffende de controle-geneeskunde bij het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid is opgericht met het doel advies te verlenen betreffende de werking van de controle-geneeskunde.

Het ontwerp vindt rechtsgrond in artikel 4, § 3, van de genoemde wet van 13 juni 1999, dat de Koning opdraagt de samenstelling en de werking van de opvolgingscommissie te bepalen.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Artikel 1

1. Op het einde van de Nederlandse tekst van artikel 1, eerste lid, schrijve men : "... wordt 'Opvolgingscommissie voor de controle-geneeskunde' genoemd".

2.1. In artikel 1, tweede lid, 2°, volstaat het te schrijven "..., en die de voorzitter vervangt in geval van afwezigheid" in plaats van "..., en die bij afwezigheid van de voorzitter, er al de taken en rechten van verzekert".

.../...

2.2. In de Nederlandse tekst van artikel 1, tweede lid, 6°, vervange men, om taalkundige redenen, de woorden "aangeduid" en "zetelen" door de woorden "aangewezen" en "zitting hebben".

2.3. In de Nederlandse tekst van artikel 1, tweede lid, 7°, vervange men de woorden "aangeduid" en "in functie van" door "aangewezen" en "volgens".

3. In artikel 1, derde lid, schrappe men het woord "punten".

4. Men passe de redactie van artikel 1, vierde lid, aan als volgt :

"Hun mandaat duurt vier jaar en is hernieuwbaar".

Artikel 2

1.1. Men vervange, in de Nederlandse tekst van artikel 2, eerste lid, het woord "Commissie" door het woord "Opvolgingscommissie".

1.2. Ter wille van de duidelijkheid wordt in artikel 2, eerste lid, beter geschreven :

.../...

"... indien minstens twee van de leden die de werkgevers vertegenwoordigen en twee van de leden die de werknemers vertegenwoordigen, aanwezig zijn".

2. Artikel 2, tweede lid, dient op een meer gebruikelijke wijze te worden geredigeerd als volgt :

"De Opvolgingscommissie kan echter indien, na een eerste bijeenroeping het vereiste aantal leden niet aanwezig is, na een tweede oproeping, ongeacht het aantal aanwezige leden, over dezelfde agendapunten geldig beraadslagen en besluiten".

3. Men stelde de eerste zin van artikel 2, vierde lid, als volgt :

"Een advies wordt aangenomen bij gewone meerderheid van de stemmen van de aanwezige stemgerechtigde leden".

Artikel 3

Omdat de verplichting uit het voorschrift zelf voortvloeit, schrijve men op het einde van artikel 3 "... dat door de Minister van Werkgelegenheid wordt goedgekeurd".

PORTEE ET FONDEMENT LEGAL DU PROJET

Le projet soumis pour avis entend régler la composition et le fonctionnement de la commission de suivi créée auprès du Ministère de l'Emploi et du Travail, par l'article 4 de la loi du 13 juin 1999 relative à la médecine de contrôle, et qui a pour but d'exprimer un avis sur le fonctionnement de cette médecine.

Le projet trouve son fondement légal dans l'article 4, § 3, de la loi du 13 juin 1999 précitée, qui charge le Roi de déterminer la composition et le fonctionnement de la commission de suivi.

EXAMEN DU TEXTE

Article 1er

1. A la fin du texte néerlandais de l'article 1er, alinéa 1er, il y aurait lieu d'écrire : "... wordt 'Opvolgingscommissie voor de controle geneeskunde' genoemd".

2.1. A l'article 1er, alinéa 2, 2°, il suffit d'écrire "..., et qui remplace le président en cas d'absence" au lieu de "..., et qui, en l'absence du président, en assure toutes les tâches et droits".

2.2. Dans le texte néerlandais de l'article 1er, alinéa 2, 6°, il y aurait lieu, par souci de correction de la

.../...

langue, de remplacer les mots "aangeduid" et "zetelen" par les mots "aangewezen" et "zitting hebben".

2.3. Dans le texte néerlandais de l'article 1er, alinéa 2, 7°, on remplacera les mots "aangeduid" et "in functie van" par "aangewezen" et "volgens".

3. A l'article 1er, alinéa 3, on supprimera le mot "points".

4. Il y aurait lieu d'adapter la formulation de l'article 1er, alinéa 4, comme suit :

"Leur mandat dure quatre ans et est renouvelable".

Article 2

1.1. Dans le texte néerlandais de l'article 2, alinéa 1er, on remplacera le mot "Commissie" par le mot "Opgevolgingscommissie".

1.2. Par souci de clarté, mieux vaudrait écrire à l'article 2, alinéa 1er :

"... si au moins deux des membres représentant les employeurs et deux des membres représentant les travailleurs sont présents".

.../...

2. Conformément à l'usage, l'article 2, alinéa 2, serait mieux formulé comme suit :

"Toutefois, si après une première convocation, le nombre de membres requis n'est pas présents, la Commission de suivi peut, après une deuxième convocation, délibérer valablement sur les mêmes points de l'ordre du jour, quel que soit le nombre de membres présents".

3. Il y aurait lieu de rédiger la première phrase de l'article 2, alinéa 4, comme suit :

"Un avis est adopté à la majorité simple des voix des membres ayant voix délibérative présents".

Article 3

L'obligation résultant de la prescription même, il y aurait lieu d'écrire, à la fin de l'article 3, "... qui est approuvé par le Ministre de l'Emploi".

De kamer was samengesteld uit

de Heren M. VAN DAMME,
Messieurs

J. BAERT,
J. SMETS,

G. SCHRANS,
E. WYMEERSCH,

Mevrouw A. BECKERS,
Madame

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. M. VAN DAMME.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. E. VANHERCK, referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. E. VANHERCK, référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME